



ΚΥΠΡΙΑΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ

**ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΠΑΙΔΕΙΑΣ, ΠΟΛΙΤΙΣΜΟΥ  
ΑΘΛΗΤΙΣΜΟΥ ΚΑΙ ΝΕΟΛΑΙΑΣ**

**ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ  
ΔΗΜΟΤΙΚΗΣ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ**

Αρ. Φακ.: 7.27.12.1  
Αρ. Τηλ.: 22800904/5  
Αρ. Φαξ.: 25462695  
e-mail: [ypiesia\\_kataskinoseon@schools.ac.cy](mailto:ypiesia_kataskinoseon@schools.ac.cy)

30 Σεπτεμβρίου 2019

Διευθυντές/Διευθύντριες  
Δημοτικών Σχολείων  
(αφορά τα σχολεία που εκδήλωσαν ενδιαφέρον  
για Εκπαιδευτικές Κατασκηνώσεις)

**Θέμα: Εκπαιδευτικές Κατασκηνώσεις Προδρόμου (Φθινόπωρο 2019)**

Αναφορικά με το πιο πάνω θέμα και την ταυτάριθη εγκύκλιο της Διεύθυνσης Δημοτικής Εκπαίδευσης με ημερομηνία 10/9/2019, έχω οδηγίες να σας πληροφορήσω ότι έχουν εγκριθεί όλα τα τμήματα που εξέφρασαν την επιθυμία για τη συμμετοχή τους στις Εκπαιδευτικές Κατασκηνώσεις του ΥΠΠΑΝ στον Πρόδρομο σύμφωνα με τη διαθεσιμότητα των κλινών. Λόγω του μεγάλου αριθμού αιτήσεων θα πραγματοποιηθεί ακόμη μια εκπαιδευτική σειρά από τις 11-15/11/2019.

Η συμμετοχή του κάθε τμήματος που εγκρίθηκε, φαίνεται στο **συνημμένο πρόγραμμα**. Καταβλήθηκε κάθε προσπάθεια, στο μέτρο του δυνατού, να ικανοποιηθούν οι προτιμήσεις του κάθε σχολείου.

Παρακαλείστε όπως εμβάσετε στο **Λογιστήριο του Υπουργείου Παιδείας**, το συντομότερο δυνατό, ποσό **€50 ανά μαθητή**, ως δικαίωμα συμμετοχής στην Κατασκήνωση. **Σε περίπτωση ακύρωσης της συμμετοχής το ποσό αυτό δε θα επιστρέφεται**. Η πληρωμή να συνοδεύεται με επιστολή, (έντυπο **ΥΚ-Ε6**) στην οποία να εξηγείται ο σκοπός για τον οποίο γίνεται. Πληρωμή μπορεί να πραγματοποιηθεί **και στα ταμεία των Επαρχιακών Διοικήσεων**, συμπληρώνοντας αντίστοιχα το έντυπο **ΥΚ-Ε7**. Στην περίπτωση που η πληρωμή γίνει με επιταγή, θα πρέπει αυτή να εκδοθεί στον Αν. Γενικό Διευθυντή του ΥΠΠΑΝ ή στον αντίστοιχο Έπαρχο. **Αντίγραφο της συνοδευτικής επιστολής και της απόδειξης πληρωμής να σταλούν στην Υπηρεσία Κατασκηνώσεων** (Υπουργείο Παιδείας, Πολιτισμού, Αθλητισμού και Νεολαίας, Γωνία Κίμωνος και Θουκυδίδη, 1434 Λευκωσία). Οι λειτουργοί της Υπηρεσίας Κατασκηνώσεων, τόσο για λόγους ασφάλειας όσο και για δική σας ευκολία, μπορούν να μεταφέρουν τη συνοδευτική επιστολή με την αντίστοιχη επιταγή στο ΥΠΠΑΝ, εάν αυτή (επιταγή) παραδοθεί στους ιδίους στην Κατασκήνωση Προδρόμου (**Δεν επιτρέπεται όμως να παραλάβουν μετρητά**).

Στην περίπτωση που χρειαστεί να μεταφερθεί κάποιος μαθητής/τρια στις Πρώτες Βοήθειες, το κόστος εγγραφής (στις Πρώτες Βοήθειες) πληρώνεται από το σχολείο (δάσκαλος/λα του παιδιού). Ο γονέας/κηδεμόνας θα επιστρέψει τα λεφτά αυτά στο σχολείο παίρνοντας τη σχετική απόδειξη που εκδίδεται από το κρατικό νοσηλευτήριο για το παιδί του.

**Κρίνεται απαραίτητος ο εκ των προτέρων προγραμματισμός εκπαιδευτικών δραστηριοτήτων**, με ιδιαίτερη έμφαση στη μελέτη του περιβάλλοντος και την παροχή ευκαιριών για κοινωνικοποίηση και ανεξαρτητοποίηση των παιδιών που συμμετέχουν. Για την καλύτερη οργάνωση, τη δημιουργική απασχόληση και τη ψυχαγωγία των παιδιών μπορείτε να φέρετε διάφορα **υλικά**, όπως γραφική ύλη, υλικά τέχνης, φακοί, φωτογραφική μηχανή με καλώδιο μεταφοράς σε ηλεκτρονικό υπολογιστή, "USB", CD-player, μουσικά όργανα, φαναράκια. Όλα τα παραπάνω συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων της Εκπαιδευτικής Κατασκήνωσης. **Πληροφοριακό υλικό και φύλλα εργασίας**, σε μορφή βιβλιαρίου, δίνεται σε όλα τα παιδιά στην κατασκήνωση.

Τα παιδιά και οι συνοδοί δάσκαλοι θα πρέπει να βρίσκονται στην Κατασκήνωση όσο το δυνατό πιο νωρίς τη Δευτέρα (ημέρα έναρξης της φιλοξενίας) και να έχουν μαζί τους δύο σεντόνια, μαξιλαροθήκη, κατάλληλο και επαρκή ρουχισμό (μπουφάν ή τζάκετ απαραίτητα), πετσέτα μπάνιου, δύο πετσέτες προσώπου, οδοντόκρεμα, ενυδατικό χειλιών, σαμπουάν, χτένα, καθρεφτάκι, φόρμες και αθλητικά παπούτσια, τηλεκάρτα, καπελάκι ήλιου, φαναράκι, παντόφλες και άλλα είδη προσωπικής χρήσης. Η Κατασκήνωση διαθέτει στρώματα, μαξιλάρια και κουβέρτες. Όσα παιδιά διαθέτουν υπνόσακκους και θα ήθελαν να τους φέρουν, μπορούν να το κάνουν.

Παρακαλούμε να αποφεύγονται καλλυντικά, αρώματα κι εντομοαπωθητικά τα οποία μπορούν να προκαλέσουν αλλεργίες στα παιδιά. Επίσης να αποφεύγεται η χρήση επικίνδυνων για την ηλικία των παιδιών ηλεκτρικών συσκευών (π.χ. στεγνωτήρες, σίδερα μαλλιών κτλ.), τα οποία δυνατόν να προκαλέσουν υπερφόρτωση του ηλεκτρικού δικτύου ή άλλα ατυχήματα (πυρκαγιά, εγκαύματα, ηλεκτροπληξία). **Απαγορεύεται επίσης η χρήση διπολικών ρευματοληπτών (φίσιες).**

Τα παιδιά μπορούν να επικοινωνούν με τους γονείς τους στις ελεύθερες τους ώρες, αφού στην κατασκήνωση υπάρχουν τρεις τηλεφωνικοί θάλαμοι που λειτουργούν με τηλεκάρτα, την οποία καλό είναι να έχουν μαζί τους. Η κατοχή και χρήση κινητών τηλεφώνων από τα παιδιά, δε συστήνεται, γιατί δημιουργούνται διάφορα προβλήματα, όπως της φόρτισης των μπαταριών, της απώλειάς τους και της ενόχλησης των παιδιών μεταξύ τους (κλήσεις σε ακατάλληλες ώρες, βιντεογράφιση/φωτογράφιση χωρίς έγκριση, ανταλλαγή ακατάλληλου περιεχομένου μηνυμάτων/φωτογραφιών/βίντεο). Επιπρόσθετα η ασύρματη λήψη μέσα στο χώρο της κατασκήνωσης είναι προβληματική, γιατί δεν υπάρχει δυνατό σήμα. Στην περίπτωση που το σχολείο επιτρέψει τη χρήση των κινητών τηλεφώνων, αναλαμβάνει και την ευθύνη για τη χρήση τους. Η επικοινωνία με τους γονείς θα γίνεται μόνο τις ώρες που αναφέρονται πιο πάνω και όχι οποιανδήποτε ώρα.

Η αναχώρηση από την Κατασκήνωση θα γίνεται την Παρασκευή, μετά το σνακ (γύρω στις 12:00 το μεσημέρι).

Οι πληρωμές των επιδομάτων/φιλοδωρημάτων των συνοδών εκπαιδευτικών, των δημόσιων σχολείων που θα συμμετέχουν στο πρόγραμμα, θα γίνουν μέσω του κρατικού μισθολογίου και του Γενικού Λογιστηρίου του Κράτους. Οι εκπαιδευτικοί των ιδιωτικών σχολείων που θα συμμετέχουν στο πρόγραμμα θα πληρωθούν μέσω του Ολοκληρωμένου Συστήματος Διοικητικής και Οικονομικής Πληροφόρησης του Γενικού Λογιστηρίου (FIMAS). Το ύψος των επιδομάτων/φιλοδωρημάτων εγκρίνεται από το Υπουργείο Οικονομικών.

Στην ιστοσελίδα της Υπηρεσίας Κατασκηνώσεων, μπορείτε να βρείτε τα πιο κάτω έντυπα που θα σας βοηθήσουν τόσο να ενημερώσετε τους γονείς, να εξασφαλίσετε την απαραίτητη έγκριση, όσο και για να κάνετε την πληρωμή είτε στο λογιστήριο του ΥΠΠΑΝ είτε στις Επαρχιακές Διοικήσεις (<http://www.moec.gov.cy/dde/programs/kataskinoseis/entypa.html>).

ΕΝΤΥΠΟ	ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ
<b>ΥΚ-Ε2</b>	«Δήλωση Γονέα/Κηδεμόνα» για τη συμμετοχή των παιδιών, η οποία θα πρέπει να συμπληρωθεί από όλους τους γονείς των παιδιών που λαμβάνουν μέρος στην Εκπαιδευτική Κατασκήνωση και η οποία θα κρατηθεί στο σχολείο.
<b>ΥΚ-Ε3</b>	«Δείγμα πληροφοριακού εντύπου προς τους γονείς» για ενημέρωσή τους σχετικά με την Κατασκήνωση και το τι θα φέρουν μαζί τους τα παιδιά.
<b>ΥΚ-Ε6</b>	Συνοδευτική επιστολή προς το Λογιστήριο του ΥΠΠΑΝ για πληρωμή Εκπαιδευτικών Κατασκηνώσεων.
<b>ΥΚ-Ε7</b>	Δελτίο είσπραξης για πληρωμή στις Επαρχιακές Διοικήσεις για τις Εκπαιδευτικές Κατασκηνώσεις (ΓΛ-63).
<b>ΥΚ-Γ1</b>	«Σημείωμα Υγείας» το οποίο θα πρέπει να συμπληρωθεί από όλους τους γονείς των παιδιών που λαμβάνουν μέρος στην Εκπαιδευτική Κατασκήνωση και να το παραδώσουν οι συνοδοί-δάσκαλοι στην Επισκέπτρια Υγείας, που θα βρίσκεται στην κατασκήνωση. Τονίζεται ότι τα στοιχεία του σημειώματος είναι εμπιστευτικά. Μαζί με το κάθε Σημείωμα Υγείας να επισυναφθεί και αντίγραφο της κάρτας εμβολιασμού του παιδιού, στο οποίο θα πρέπει να αναγράφεται απαραίτητα το όνομα του παιδιού.
<b>ΥΚ-1</b>	«Ενδεικτικό Ημερήσιο Πρόγραμμα» δραστηριοτήτων.
<b>ΥΚ-2</b>	«Ενδεικτικό Εβδομαδιαίο Πρόγραμμα» δραστηριοτήτων.

Στην ιστοσελίδα της Υπηρεσίας Κατασκηνώσεων μπορείτε να βρείτε περισσότερες πληροφορίες, φωτογραφικό υλικό, εργασίες σχολείων, το βιβλιάριο που θα δοθεί στους μαθητές σε ηλεκτρονική μορφή και άλλες χρήσιμες πληροφορίες.

Για περισσότερες πληροφορίες παρακαλείστε να επικοινωνείτε με την Υπηρεσία Κατασκηνώσεων στα τηλ. **22800904-5** ή με την Κατασκήνωση Προδρόμου τηλ. **25462043** (από τις 7 Οκτωβρίου 2019 και μετά). Η επικοινωνία μπορεί να γίνεται και μέσω του ηλεκτρονικού ταχυδρομείου της Υπηρεσίας Κατασκηνώσεων: [ypiresia\\_kataskinoseon@schools.ac.cy](mailto:ypiresia_kataskinoseon@schools.ac.cy).



(Παναγιώτης Κύρου)  
ΕΔΕ – Προϊστάμενος  
Υπηρεσίας Κατασκηνώσεων

**ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΕΣ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΕΙΣ (ΦΘΙΝΟΠΩΡΟ 2019)  
ΠΡΟΓΡΑΜΜΑ ΣΥΜΜΕΤΟΧΗΣ ΣΧΟΛΕΙΩΝ  
ΣΤΗΝ ΚΑΤΑΣΚΗΝΩΣΗ ΠΡΟΔΡΟΜΟΥ**

Σειρά	Περίοδος	ΣΧΟΛΕΙΟ	ΤΑΞΗ	ΜΑΘΗΤΕΣ/ΤΡΙΕΣ			ΔΑΣΚΑΛΟΣ/ΛΑ
				ΑΓΟΡΙΑ	ΚΟΡΙΤΣΙΑ	ΣΥΝΟΛΟ	
Α΄	7-11 Οκτωβρίου 2019	Αγλαντζιά Στ΄	Στ΄2	9	10	19	Γεωργία Τεκκη
		Μουτταγιάκα - Περιφερειακό	Ε΄	4	9	13	Παρασκευή Μαξιμιανού
		Μουτταγιάκα - Περιφερειακό	Στ΄	10	15	25	Χαρούλα Κοκονή
		Πάφος Ε΄ - Μούτταλου (ΖΕΠ)	Στ΄	4	5	9	Ζήνωνας Ευαγόρου
		Πολέμι - Περιφερειακό	Ε΄	9	9	18	Ιωάννης Ιωάννου
				<b>36</b>	<b>48</b>	<b>84</b>	

Β΄	14-18 Οκτωβρίου 2019	Δρομολαξιά Β΄	Στ΄	12	6	18	Ευαγγελία Αλεξοπούλου
		Ξυλοφάγου Α΄ (ΖΕΠ)	Στ΄1	7	9	16	Κίκα Ξενή
		Ξυλοφάγου Α΄ (ΖΕΠ)	Στ΄2	6	9	15	Γεωργία Μιχαηλίδου
		Ξυλοφάγου Α΄ (ΖΕΠ)	Στ΄3	9	9	18	Ιωάννα Φωτίου
		Ψευδά	Στ΄	6	7	13	Λουίζα Σόλου Πιττάκα
				<b>40</b>	<b>40</b>	<b>80</b>	

Γ΄	21-25 Οκτωβρίου 2019	Αγίοι Τριμιθιάς	Στ΄	8	12	20	Αντρέας Γεωργίου
		Κονιά - Περιφερειακό	Ε΄	6	12	18	Μαρία Γεωργιάδου Γιαπάνη
		Πάφος ΙΓ΄	Ε΄1	6	4	10	Άντρη Καρυδά
		Πάφος ΙΓ΄	Ε΄2	6	3	9	Μαρία Ευθυμίου
		Χλώρακας - Λέμπα - Αγίου Στεφάνου - Περιφερειακό	Στ΄1	8	9	17	Χρίστος Χατζηλοΐζου
				<b>34</b>	<b>40</b>	<b>74</b>	

Δ΄	29 Οκτωβρίου - 1 Νοεμβρίου 2019	Αρχάγγελος	Ε΄1	8	12	20	Μαρία Νικολάου
		Αρχάγγελος	Ε΄2	10	13	23	Ιωάννα Λιασίδου
		Λακατάμεια Α΄ (ΚΒ) - Αγίας Παρασκευής και Αγίου Νικολάου	Ε΄1	10	9	19	Βασιλική Θεοδάρου Ηροδότου
		Λακατάμεια Α΄ (ΚΒ) - Αγίας Παρασκευής και Αγίου Νικολάου	Ε΄2	12	11	23	Κατερίνα Ιωάννου
		Λακατάμεια Α΄ (ΚΒ) - Αγίας Παρασκευής και Αγίου Νικολάου	Ε΄3	11	6	17	Γλυκερία Σολωμού
				<b>51</b>	<b>51</b>	<b>102</b>	

Ε΄	4 - 8 Νοεμβρίου 2019	Καθαρή - Δημήτρη Λιπέρτη	Στ΄1	8	9	17	Μαρία Ζήκκου
		Καθαρή - Δημήτρη Λιπέρτη	Στ΄2	10	7	17	Χρυστάλλα Οικονομίδου
		Καθαρή - Δημήτρη Λιπέρτη	Στ΄3	10	8	18	Ελένη Γρούτα
		Πάφος ΙΓ΄	Στ΄1	10	3	13	Σάββας Παπαγαλαάμπος
		Πάφος ΙΓ΄	Στ΄2	11	5	16	Άντρη Καρυδά
				<b>49</b>	<b>32</b>	<b>81</b>	

Στ'	Στ' Σειρά (11 - 15 Νοεμβρίου 2019)	Άγιοι Ανάργυροι - "Μιχάλης Κακογιάννης"	Ε'1	9	9	18	Ορθοδοξία Κωνσταντίνου
		Αυγόρου Α'	Στ'	13	12	25	Κατερίνα Γιασουμή/Μαρία Θεοφάνους
		Κάτω Πολεμίδα ΚΔ' - Αποστόλου Βαρνάβα	Ε'1	6	11	17	Ελένη Πετράκη
		Λεμεσός ΚΣτ' - Παναγίας Τριχερούσας	Ε'3	10	11	21	Έλενα Χριστίδου
				<b>38</b>	<b>43</b>	<b>81</b>	

<b>ΣΥΝΟΛΑ</b>							
<b>ΣΥΜΜΕΤΟΧΗ</b>	<b>18 σχολεία</b>	<b>29 τμήματα</b>	<b>248</b>	<b>254</b>	<b>502</b>	<b>29 εκπαιδευτικοί</b>	